



SIEMENS



Sèche-linge

WT47W490FF

siemens-home.com/welcome

fr Notice d'utilisation et d'installation

Register
your
product
online

Votre nouveau sèche-linge

Vous avez choisi un sèche-linge de la marque Siemens.

Prenez quelques minutes pour consulter cette documentation et découvrir les avantages de votre sèche-linge.

Conformément à la politique de qualité de la marque Siemens, nous soumettons chaque sèche-linge qui quitte notre usine à des contrôles minutieux afin de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet www.siemens-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Dans le cas où les notices d'installation et d'utilisation décrivent plusieurs modèles, les différences sont clairement spécifiées le cas échéant.



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu cette Notice d'utilisation et d'installation!

Règles de présentation

Avertissement !

L'association de ce symbole et de ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de blessures voire de mort.

Attention !

Ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de dégâts matériels et/ou d'atteinte à l'environnement.

Remarque/astuce

Indications permettant d'utiliser l'appareil au mieux et autres informations utiles.

1. 2. 3. / a) b) c)

Les séquences d'opérations sont indiquées par des chiffres ou des lettres.

■ / -

Les listes sont matérialisées par des puces ou des tirets.

Sommaire

 Conformité d'utilisation	4	Vider le réservoir d'eau de condensation	19
 Consignes de sécurité	4	 Réglage du signal et de l'ampérage	21
Sécurité électrique	4	 Bruits	22
Sécurité pour les enfants	4	 Nettoyage	22
Sécurité de l'appareil	5	Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande	22
 Protection de l'environnement . . 6	6	Nettoyer les sondes d'hygrométrie	23
Emballage/appareil usagé	6	Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation	23
Réfrigérant	6	 Dérangements, que faire si...	24
Conseils pour économiser de l'énergie	6	 Service après-vente	26
 Le plus important en bref	7	 Valeurs de consommation	27
 Présentation de l'appareil	8	Tableau des valeurs de consommation	27
Sèche-linge	8	Programme le plus efficace pour des textiles en coton	27
Bandeau de commande	9	 Données techniques	28
Bandeau d'affichage	9	 Installation et branchement	28
 Linge	11	Étendue des fournitures	28
Préparation du linge	11	Installer et brancher le sèche-linge	28
Tri du linge	11	Changement de mode d'évacuation de l'eau de condensation	29
 Programmes et touches	12	Accessoires en option	31
Programmes	12	Transport et protection antigel	31
Touches	14		
 Utilisation de l'appareil	15		
Introduire le linge et démarrer le sèche-linge	15		
Le panier à lainages	15		
Séchage avec le panier à lainages	16		
Régler un programme	17		
Lancer le programme	17		
Cycle du programme	17		
Modifier un programme ou ajouter du linge	17		
Interrompre le programme	18		
Fin du programme	18		
Retirer le linge et arrêter le sèche-linge	18		
Nettoyer le filtre à peluches	18		



Conformité d'utilisation

Utilisez le sèche-linge :

- uniquement à l'intérieur,
- uniquement pour un usage domestique et
- uniquement pour sécher et pour rafraîchir du linge dont l'étiquette indique qu'il peut être séché en machine.
- Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une **surveillance appropriée** ou d'une **formation suffisante** par les personnes qui en sont responsables.
- Éloignez les enfants en dessous de 3 ans du sèche-linge.
- Ne permettez pas aux enfants d'effectuer des travaux de nettoyage et de maintenance sur le sèche-linge sans surveillance.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.



Consignes de sécurité

Sécurité électrique



Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne saisissez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Retirez toujours le cordon électrique directement par la fiche et jamais par le cordon car il pourrait être endommagé.
- N'utilisez aucune rallonge ni aucun bloc multiprises.
- Remplacez les câbles électriques défectueux uniquement par l'intermédiaire du service après-vente.

Sécurité pour les enfants



Mise en garde Danger de mort ou risque de blessure !

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne laissez pas le sèche-linge sans surveillance lorsque des enfants ou d'autres personnes incapables d'évaluer correctement des risques potentiels se trouvent à proximité de l'appareil.
- N'autorisez pas les enfants à jouer avec le sèche-linge.

- En jouant, les enfants risquent de s'enrouler dans des emballages/feuilles et parties d'emballage, ou de s'enfiler des pièces d'emballage sur la tête, et d'étouffer dans les deux cas. Tenez les emballages, les films et les pièces d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants peuvent s'enfermer dans le sèche-linge. Retirez par conséquent la fiche des appareils en fin de vie, sectionnez le câble et détruisez le système de fermeture.

Sécurité de l'appareil

Mise en garde **Danger de mort !**

- N'utilisez pas le sèche-linge si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le linge entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant peut s'enflammer lors du séchage ou déclencher une explosion. Nettoyez le linge avec de l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- La présence de poussière de charbon ou de farine à proximité du sèche-linge risque de déclencher une explosion.
- Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces de rechange d'origine.

Attention ! **Endommagement du sèche-linge ou du linge possible !**

- Utilisez le sèche-linge exclusivement pour un usage domestique, afin de sécher ou de rafraîchir du linge préalablement lavé à l'eau et adapté à un séchage en machine. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et est interdite.
- Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage. Ne séchez pas au sèche-linge du linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot du sèche-linge, car celui-ci pourrait basculer.
- Vous pourriez trébucher sur des tuyaux et conduites détachés. Évitez des pièges à trébuchement.
- Les choses légères, telles que les cheveux, peuvent être aspirées lors du séchage par l'entrée d'air. Par conséquent, veillez à ce qu'il n'y en ait pas.

- La dernière phase du cycle de séchage a lieu sans chaleur (cycle de refroidissement), afin que le linge reste à une température qui assure que le linge ne sera pas endommagé.



Protection de l'environnement

Emballage/appareil usagé



Recyclez les emballages dans le respect de l'environnement.

Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2012/19/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Cette directive fixe le cadre, en vigueur sur tout le territoire de l'UE, d'une reprise et d'un recyclage des appareils usagés.

Réfrigérant

L'échangeur thermique du sèche-linge contient un gaz fluoré à effet de serre relevant du protocole de Kyoto.

Gaz à effet de serre :	R407c
Contenance (g) :	385
PRP (kgCO ₂ /kgRefrig) :	1653
PRP total (kgCO ₂) :	636,4


Mettez le sèche-linge au rebut selon les règles de l'art.

Conseils pour économiser de l'énergie

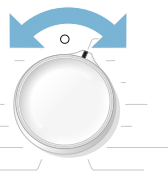
- Essorez le linge avant le séchage. Le linge plus sec permet de réduire le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- Chargez le sèche-linge avec la charge maximale.
Remarque : Ne dépassez pas la charge maximale du programme, car cela augmenterait le temps de séchage et entraînerait une hausse de la consommation d'énergie.
- Aérez la pièce et veillez à ce que l'entrée d'air au niveau du sèche-linge ne soit pas obstruée, afin de garantir un renouvellement d'air.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage. Un filtre encrassé augmente le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- **Mode économie d'énergie :** après une période d'inutilisation, le sèche-linge s'éteint automatiquement avant le départ du programme et après la fin du programme pour économiser l'énergie. Le bandeau d'affichage et les voyants s'éteignent après quelques minutes et la touche Départ clignote. Pour activer l'éclairage, sélectionnez une touche quelconque, ouvrez ou fermez le hublot du sèche-linge, puis tournez le sélecteur de programme.

Le plus important en bref


- 1**



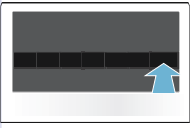
Insérez le linge, puis fermez le hublot.



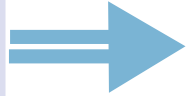
Mettez le sèche-linge en marche.




Sélectionnez un programme puis adaptez si nécessaire les préréglages du programme.
- 2**



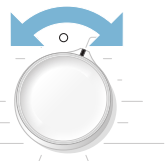
Appuyez sur la touche Départ ►II.



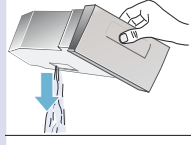
Séchez.



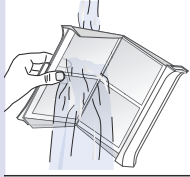
Retirez le linge.
- 3**



Éteignez le sèche-linge.



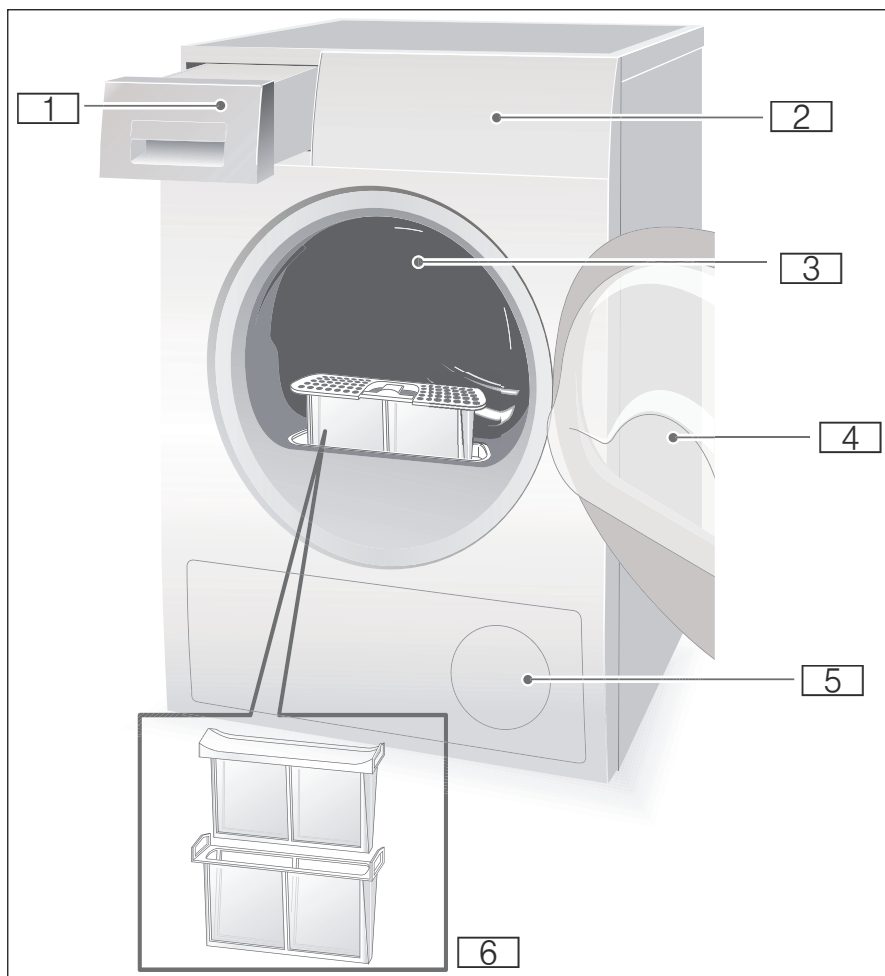
Videz le réservoir d'eau de condensation.



Nettoyez le filtre à peluches.

Présentation de l'appareil

Sèche-linge



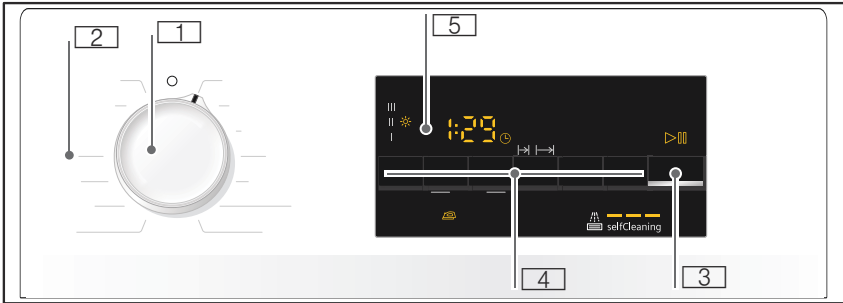
- 1** Réservoir d'eau de condensation
- 2** Bandeau de commande et d'affichage
- 3** Éclairage du tambour*
- 4** Hublot du sèche-linge
- 5** Entrée d'air

- 6** Filtre à peluches

* selon le modèle

Bandeau de commande

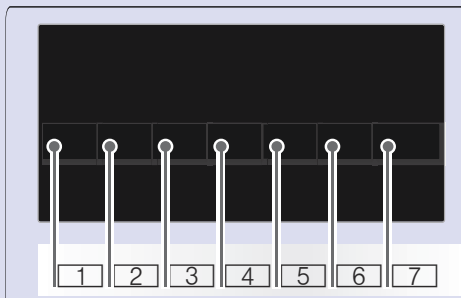
Remarque : Toutes les touches sont sensibles, il suffit de les effleurer brièvement.



- 1 **Sélecteur de programme** pour mettre en marche et arrêter le sèche-linge, et pour sélectionner un programme.
- 2 **Programme** → Page 12.
- 3 **Touche Départ** pour démarrer ou annuler un programme → Page 14.
- 4 **Touches** → Page 14.
- 5 **Bandeau d'affichage avec touches** → Page 9.

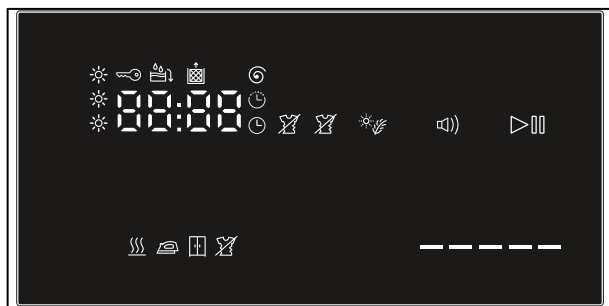
Bandeau d'affichage

Touches du bandeau d'affichage



- 1 Sélectionner le **degré de séchage**.
- 2 Sélectionner le **Temps de séchage**.
- 3 Sélectionner **Fin dans - heure**.
- 4 Sélectionner **Repassage facile**.
- 5 Sélectionner **Séchage délicat**.
- 6 Allumer ou éteindre le **signal**.
- 7 Sélectionner **Départ/Pause**.

Description complète de toutes les touches à partir de la → Page 14.



Bandeau d'affichage

: repassage facile sélectionné.

: réglage précis du degré de séchage.

: programme minuté sélectionné.

: Fin dans - heure sélectionné.

: sécurité-enfants sélectionnée.

: vitesse d'essorage sélectionnée.

: Séchage délicat sélectionné.

: signal actif.

: Départ ou Pause sélectionné.

3 h : programme différé en heures en sélectionnant une heure via Fin dans.

1:49: durée prévisionnelle du programme en minutes.

End - P - : avancée du programme : séchage ; prêt à repasser, prêt à ranger ; repassage facile ; fin et pause.

: l'échangeur thermique est nettoyé automatiquement.

: vider le réservoir d'eau de condensation ; → Page 19.

: nettoyer le filtre à peluches ; → Page 19.



Linge

Préparation du linge

Mise en garde

Risque d'explosion et d'incendie !

Retirez les briquets ou allumettes des poches de vos vêtements.

Attention !

Le tambour du sèche-linge et le linge pourraient être endommagés.

Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements et tenez compte des consignes suivantes :

- Nouez les ceintures, les cordons de tablier etc. ensemble ou utilisez un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les agrafes et les boutons-pression, et boutonnez les taies et les housses.
- Pour que le résultat de séchage soit uniforme, triezy le linge par type de textile et programme de séchage.
- Retirez les pièces métalliques, comme par ex. les trombones, de vos vêtements.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles, tels que les T-shirts ou les maillots, ont souvent tendance à rétrécir. Utilisez un programme pour linge délicat.
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques. Votre linge risque sinon d'être chiffonné.
- Lorsque vous lavez des textiles adaptés au sèche-linge, dosezy le produit assouplissant conformément aux indications du fabricant.

Tri du linge

- Séchage en machine autorisé
- Sécher à la température normale
- Sécher à basse température
- Ne pas sécher au sèche-linge

Lorsque vous placez dans le sèche-linge des textiles de différentes épaisseurs, ces textiles ne séchent pas de la même manière. C'est pourquoi nous vous recommandons de sécher uniquement du linge de même composition et type de tissu afin d'obtenir un résultat de séchage uniforme. Si le linge est encore trop humide après le séchage, vous pouvez sélectionner un programme à temps limité afin de poursuivre le séchage → *Page 12*.

Attention !


Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.

Ne séchez aucun textile imperméable comme par ex. des vêtements caoutchoutés.









Programmes et touches

Programmes

Programme et textiles	Charge maximale et réglages du programme /Infos
Nom du programme Textiles pour lesquels le programme est adapté.	Charge maximale en fonction du poids sec des textiles Réglages de programme possibles
Coton Extra sec Textiles de plusieurs épaisseurs, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin, qui sèchent difficilement.	9 kg
Coton Prêt à ranger Textiles d'épaisseur normale, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin.	9 kg
Coton Prêt à repasser Textiles normaux, d'une seule épaisseur, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin, qui doivent être humides après le séchage et sont adaptés pour le repassage ou pour être suspendus.	9 kg
Synthétiques Extra sec Textiles de plusieurs épaisseurs en synthétique ou en tissus mixtes qui sèchent difficilement.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à ranger Textiles normaux d'une seule épaisseur, en synthétiques ou tissus mixtes.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à repasser Textiles normaux d'une seule épaisseur en synthétique ou tissus mixtes, qui doivent être humides après le séchage et sont adaptés pour le repassage ou pour être suspendus.	3,5 kg
Microfibres Vêtements tous temps et de plein air revêtus d'une membrane, textiles hydrophobes	1,5 kg
Serviettes Serviettes résistantes en coton ;	6 kg
Mix Charge mixte comprenant des textiles en coton et en synthétiques	3 kg

<p> Minuterie chaud</p> <p>Programme à temps limité pour tous les textiles, sauf de la laine et de la soie.</p> <p>Poursuivez le séchage du linge préséché ou encore légèrement humide. Convient également pour sécher du linge épais de plusieurs épaisseurs qui sèche difficilement.</p>	<p>3 kg</p> <p>Vous pouvez adapter le temps de séchage avec la touche pour Temps de séchage.</p>
<p>Chemises</p> <p>Chemises / chemisiers sans repassage, en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes</p>	<p>3 kg</p>
<p>Express 40 min</p> <p>Synthétiques et coton léger</p>	<p>2 kg</p>
<p>Duvet</p> <p>Textiles, oreillers, couvertures ou couettes remplis de duvets. Sécher les grandes pièces individuellement.</p>	<p>1,5 kg</p>
<p>Lingerie</p> <p>Pour dessous délicats lavables, par ex. en velours, dentelle, lycra, soie ou satin</p>	<p>1 kg</p>
<p>Laine séchage panier</p> <p>Textiles adaptés pour un séchage en machine, en laine ou contenant de la laine</p> <p>Remarque : Séchez les textiles exclusivement avec le panier à laines → Page 15.</p>	<p>1,5 kg</p>

Touches

Touches	Explications et remarques
Remarque : Toutes les touches et leurs fonctions ne sont pas sélectionnables dans tous les programmes.	
 Séchage+	Si votre linge est trop humide après le séchage, vous ajuster le degré de séchage voulu, par ex. Prêt à ranger. Le degré de séchage peut être augmenté sur trois niveaux de  à  . Une fois le degré de séchage ajusté, celui-ci reste mémorisé pour tous les programmes dont le degré de séchage peut être sélectionné, même si vous avez éteint le sèche-linge.
 Duree+	Adaptez le temps de séchage pour le programme de temps. 20 minutes jusqu'à 3 heures au maximum, par pas de 10 minutes.
 Fin diff.	Le programme se termine d'ici 1 h à 24 heures. Réglez le temps Fin dans... par pas d'une heure et différez ainsi le départ du programme. Le nombre d'heures voulu après lequel le programme se termine est affiché dans le bandeau d'affichage. Le temps de séchage pour les programmes à temps limité peut être réglé de 10 minutes à maximum 3 heures et 30 minutes par pas de 10 minutes.
 Facile	Le tambour continue à bouger le linge après le séchage pendant 60 minutes, à chaque programme, à intervalles réguliers, afin d'éviter le froissage.
Délicat	Température réduite pour les textiles délicats, comme le polyacrylique ou l'élasthan, peut allonger la durée de séchage.
Signal activée	Un signal retentit après la fin du programme.
Sécurité enfants  3 sec.	Activez ou désactivez la sécurité enfants en maintenant simultanément enfoncées les touches Fin dans et Temps de séchage pendant 3 secondes.
Départ/Pause 	Départ et mise en pause du programme.

Utilisation de l'appareil

Introduire le linge et démarrer le sèche-linge

Remarque : Le sèche-linge doit être mis en route et raccordé de manière conforme, → Page 28.

1. Introduisez le linge dans le tambour.
2. Tournez le sélecteur sur le programme de votre choix afin de mettre le sèche-linge en marche.
3. Fermez le hublot du sèche-linge.

Attention !

Endommagement du sèche-linge ou du linge possible.

Veillez à ne pas coincer de linge entre le hublot et le joint de porte.

Le panier à lainages

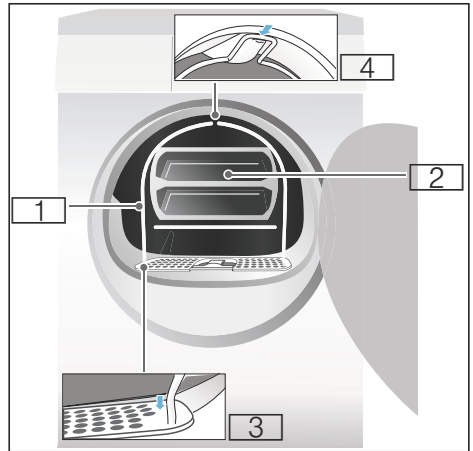
Remarque : Le panier à lainages est livré avec votre sèche-linge* ou pour être acheté comme accessoire auprès du service après-vente.

* selon le modèle

Attention !

Dégâts matériels sur le sèche-linge et des textiles possibles.

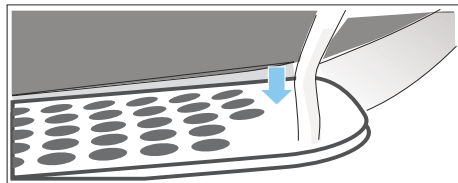
N'utilisez jamais le sèche-linge avec un panier à lainages endommagé.



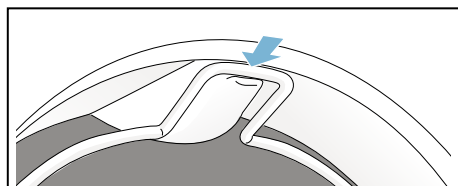
- 1 Panier à lainages
- 2 Insert pour le panier à lainages
- 3 Cavités pour fixer le panier à lainages
- 4 Encliquetage pour le panier à lainages

Séchage avec le panier à lainages

1. Introduisez les pieds du panier à lainages dans les trous du filtre à peluches.



2. Appuyez le panier à lainages contre l'encliquetage supérieur.



Le panier à lainages doit maintenant être fixé solidement dans le tambour du sèche-linge.

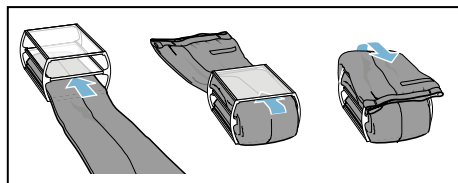
3. Mettez le textile désiré dans l'insert du panier à lainages

Remarques

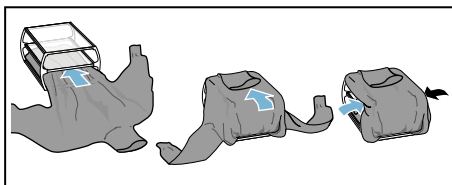
- Essorez les textiles avant de les placer dans l'insert.
- Introduisez le linge dans le tambour sans le serrer. N'écrasez pas les textiles.

Exemples d'utilisation:

- a) **Pantalon ou jupe**



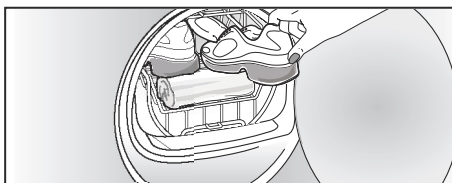
- b) **Pull-over**



- c) **Chaussures de sport**

Placez les chaussures de sport dans le panier à lainages **sans** l'insert. Sortez la languette des chaussures et retirez les semelles intérieures ou les talonnettes.

Enroulez une serviette de toilette et placez-la sous les chaussures de sport, de sorte à obtenir une surface d'appui inclinée. Placez le talon des chaussures de sport sur la serviette de toilette.



- d) **Animaux en peluche**

Séchez les animaux en peluche dans le panier à lainages sans l'insert. Ne mettez pas trop d'animaux en peluches dans le panier à lainages, afin qu'ils ne tombent pas du panier.

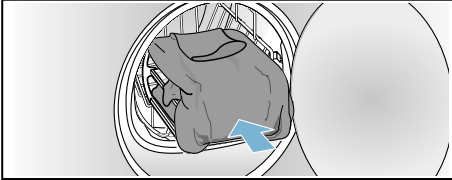


- Mettez l'insert ou les chaussures de sport dans le panier à lainages.

Attention !

Endommagement des textiles possible.

Mettez les textiles dans l'insert du panier de lainages de telle manière qu'ils ne touchent pas le tambour.



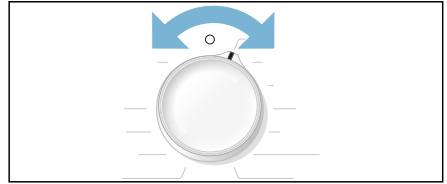
- Sélectionnez le programme pour le panier à lainages ou un programme à temps limité au programmateur.
- Réglez le temps de séchage.
 - Pull-over en laine léger : env. 1:20 h
 - Pull-over en laine chaud : env. 1:30 h - 3:00 h
 - Jupe : env. 1:00 h - 1:30 h
 - Pantalon : env. 1:00 h - 1:30 h
 - Gants : env. 30 min
 - Chaussures de sport : env. 1:30 h / avec aération max. 2:00 h
- Remarque :** En cas de textiles plus épais ou à plusieurs couches, vous devez éventuellement allonger le temps de séchage, pour obtenir le degré de séchage voulu.
- Lancer le programme.
- Retirer les textiles et éteindre le sèche-linge.

Régler un programme

Remarque : Si vous avez activé la sécurité-enfants, vous devez d'abord la désactiver avant de pouvoir régler un programme, voir → Page 14.

- Sélectionnez le programme souhaité, informations détaillées sur les programmes .

- Réglez le programme souhaité à l'aide du programmateur. Les pré-réglages du programme choisi apparaissent dans le bandeau d'affichage.



- Remarque :** Les pré-réglages de programmes sont des réglages standard qui sont déjà définis lors de la sélection d'un programme. Ces pré-réglages de programmes apparaissent dans le bandeau d'affichage une fois que vous sélectionnez un programme.
- Adaptez les pré-réglages de programmes selon vos souhaits. Plus d'informations détaillées : .

Lancer le programme

Appuyez sur la touche Départ.

Remarque : Afin d'éviter tout changement involontaire du réglage du programme, sélectionnez la sécurité enfants, voir → Page 14.

Cycle du programme

L'état du programme est affiché dans le bandeau d'affichage.

Modifier un programme ou ajouter du linge

Pendant le séchage, vous pouvez à tout moment retirer du linge ou en ajouter, et modifier ou ajuster le programme.

- Ouvrez le hublot du sèche-linge ou sélectionnez la touche Départ pour interrompre le séchage.
- Introduisez du linge ou retirez-en.

3. Sélectionnez, si vous le souhaitez, un autre programme ou une fonction additionnelle.
4. Fermez le hublot du sèche-linge.
5. Appuyez sur la touche Départ.

Remarque : La durée du programme est mise à jour dans le bandeau d'affichage selon la charge et l'humidité résiduelle du linge. Les valeurs affichées peuvent être modifiées après une modification du programme ou de la charge.

Interrompre le programme

Le programme peut être à tout moment interrompu, pour ce faire ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ pour mettre le sèche-linge en pause.

Attention !

Risque d'incendie. Le linge peut s'enflammer.

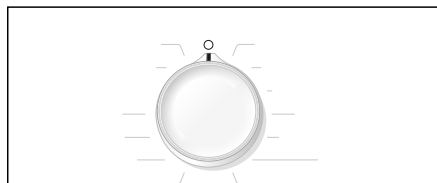
Interrompez le programme, puis retirez toutes les pièces de linge et étalez-les de façon à ce que la chaleur s'évacue.

Fin du programme

Le symbole **End** apparaît sur le bandeau d'affichage.

Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

1. Retirez le linge.
2. Tournez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt.

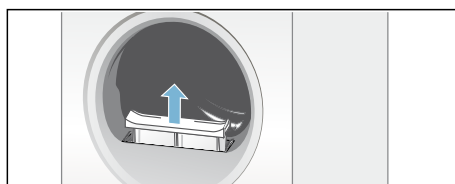


Nettoyer le filtre à peluches

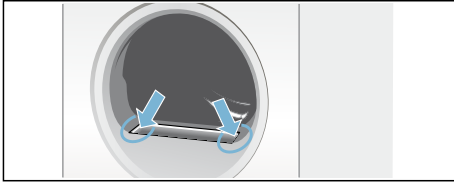
Remarque : Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachent du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches bouché ou encrassé réduit le débit d'air et le sèche-linge ne peut pas atteindre sa pleine capacité. Des filtres à peluches propres permettent par ailleurs de consommer moins d'électricité et de réduire le temps de séchage.

Nettoyez le filtre à peluches **après chaque** séchage :

1. Ouvrez la porte du sèche-linge et retirez toutes les peluches de la porte.
2. Retirez le double filtre à peluches.

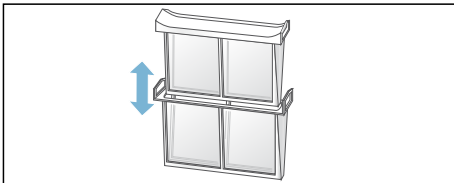


3. Retirez les peluches du récipient du filtre à peluches.

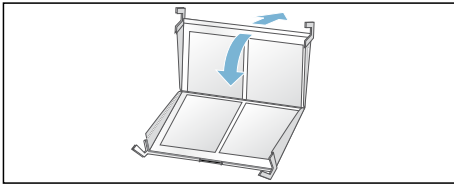


Remarque : Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la buse ouverte.

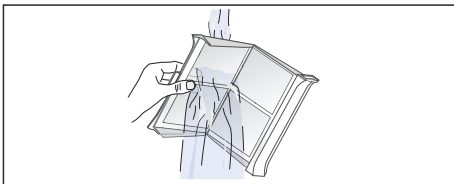
4. Séparez le double filtre à peluches.



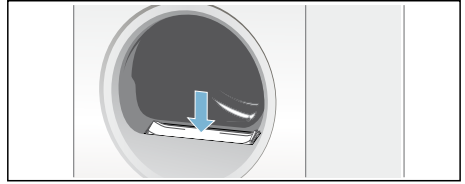
5. Repliez les deux filtres et retirez toutes les peluches.



6. Éliminez les peluches par un rinçage sous l'eau chaude courante.



7. Séchez les filtres à peluches, fermez-les, puis remettez-les en place.



Attention !

Le sèche-linge peut être endommagé.

N'utilisez pas le sèche-linge sans filtre à peluches ni avec un filtre à peluches défectueux.

Vider le réservoir d'eau de condensation

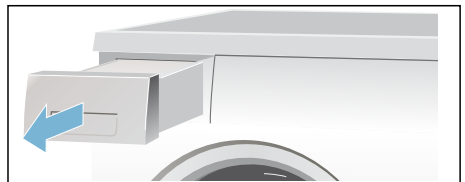
Remarques

- Vous pouvez évacuer l'eau de condensation dans les eaux usées via une évacuation d'eau de condensation en option. Installation voir → Page 29.
- Si vous évacuez l'eau de condensation via une évacuation d'eau de condensation en option, vous ne devez pas vider le réservoir d'eau de condensation.

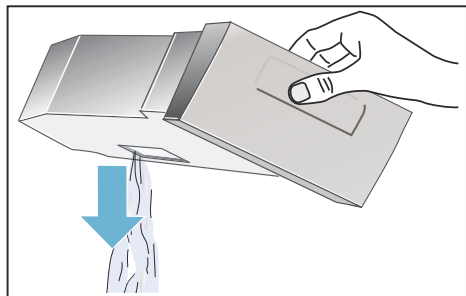
* selon le modèle

Remarque : Videz le réservoir d'eau de condensation après chaque séchage. Sinon, le programme suivant risque de s'interrompre pour cause de réservoir plein.

1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.



2. Déversez l'eau de condensation.



Attention !

L'eau de condensation polluée peut avoir des effets néfastes sur la santé et occasionner des dommages matériels.

L'eau de condensation n'est pas potable et peut contenir des peluches. Ne pas la boire ni la réutiliser.

3. Réinsérez le réservoir d'eau de condensation dans le sèche-linge jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



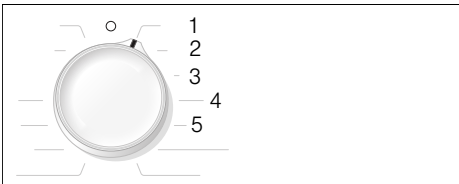
Remarque : Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation utilisée pour le nettoyage automatique de votre sèche-linge. Le filtre est nettoyé en vidant l'eau de condensation. Vérifiez régulièrement que le filtre ne contient pas de dépôt et retirez-les le cas échéant. Voir → Page 23.

Réglage du signal et de l'ampérage

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- La vitesse d'essorage à laquelle votre linge a été essoré avant le séchage,
- le volume sonore du signal à la fin du programme,
- le volume sonore pour les signaux des touches,
- la valeur du fusible de votre sèche-linge (10 A ou 16 A).

Pour modifier les réglages, vous devez toujours activer d'abord le mode réglage.



Activer le mode réglage

1. Mettez le sèche-linge en marche.
2. Sélectionnez le programme Coton sur la position 1, puis patientez 5 secondes.

Le mode réglage est à présent activé, les symboles disparaissent du bandeau d'affichage et la durée du programme apparaît.

1. Appuyez sur la touche Départ, maintenez-la enfoncée et tournez simultanément le programmeur vers la droite sur la position 2.
2. La valeur pour la **vitesse d'essorage** apparaît dans l'affichage.
3. Modifiez la vitesse d'essorage en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour la durée de séchage.
4. Tournez le programmeur vers la droite sur la position 3.

5. Le volume sonore pour le **signal à la fin du programme** apparaît dans l'affichage.



1 = faible, 2 = moyen,
3 = fort, 4 = très fort

6. Modifiez le volume sonore en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour la durée de séchage.
7. Tournez le programmeur vers la droite sur la position 4.
8. Le volume sonore pour le **signal des touches** apparaît maintenant dans l'affichage.



0 = éteint ; 1 = faible, 2 = moyen,
3 = fort, 4 = très fort

9. Modifiez le volume sonore en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour la durée de séchage.
10. Tournez le programmeur vers la droite sur la position 5.
11. La valeur pour **ampérage** apparaît dans l'affichage.
LO = 10 A
HI = 16 A
12. Modifiez l'ampérage en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.

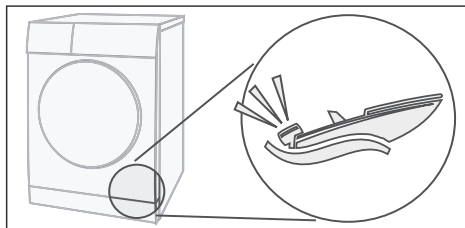
Quitter le mode réglage

Tournez le programmeur sur la position d'arrêt lorsque vous avez réglé la vitesse d'essorage, le volume sonore ou la valeur du fusible souhaité(e). Les réglages sont à présent mémorisés.

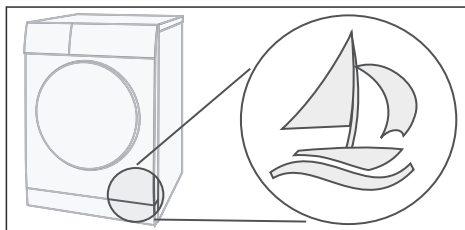
Bruits

Remarque : Lors du séchage, le compresseur et la pompe font du bruit, mais ceci est tout à fait normal.

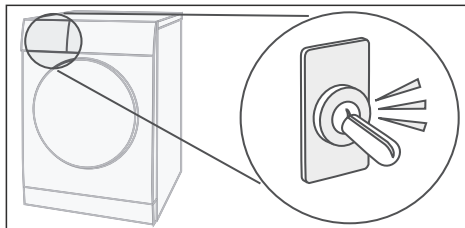
Le compresseur du sèche-linge produit de temps en temps un ronflement. Le volume varie selon le programme et l'avancée du séchage.



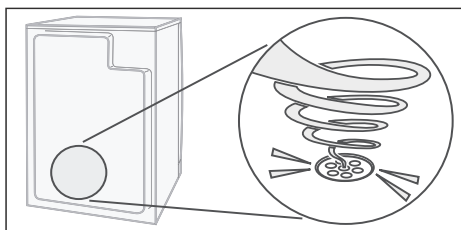
Le compresseur du sèche-linge est refroidi de temps à autre, ce qui occasionne un ronronnement.



Le nettoyage automatique du sèche-linge produit un cliquetis.



L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation. D'où les bruits de pompe.



Nettoyage

Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande

**⚠ Mise en garde
Danger de mort !**

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant avant le nettoyage.

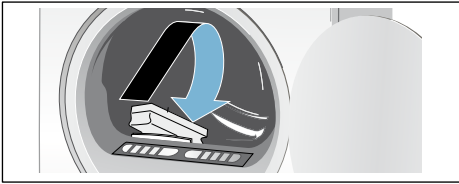
Nettoyez le sèche-linge et le bandeau de commande :

- uniquement avec de l'eau et sans détergent,
- avec un chiffon doux et humide,
- sans utiliser de jet d'eau,
- et enlevez immédiatement les restes de la lessive.
- Évitez tout contact entre les surfaces du sèche-linge et les produits de traitement préalable du linge comme par ex. les aérosols de pré lavage ou les détachants. Retirez immédiatement les résidus de peinture ou autres résidus à l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyer les sondes d'hygrométrie

Remarque : Le sèche-linge est équipé d'une sonde d'hygrométrie en inox. La sonde d'hygrométrie mesure le degré d'humidité du linge.

Au fil du temps, la sonde d'hygrométrie peut se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire. Cette dernière doit être enlevée régulièrement.



Ouvrez le hublot, puis nettoyez la sonde d'hygrométrie à l'aide d'une éponge rugueuse.

Attention !

La sonde d'hygrométrie peut être endommagée.

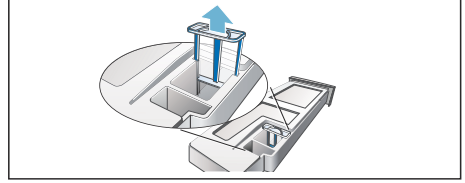
Ne nettoyez pas la sonde d'hygrométrie avec une éponge à dos récurant ni avec une paille de fer.

Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation

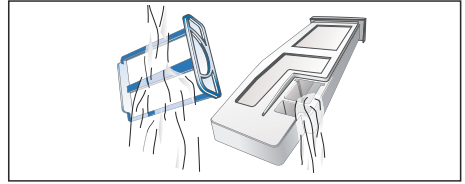
Remarque : Le filtre du réservoir d'eau de condensation nettoie l'eau de condensation utilisée pour le nettoyage automatique de votre sèche-linge.

1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.
2. Déversez l'eau de condensation.

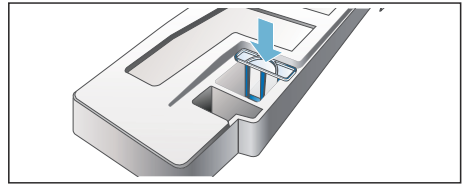
3. Retirez le filtre.



4. Nettoyez le filtre à l'eau chaude courante ou au lave-vaisselle.



5. Insérez le filtre jusqu'à ce qu'il s'encliquette.






Attention !

Le sèche-linge peut contenir des peluches et être endommagé.

Ne faites fonctionner le sèche-linge qu'avec le filtre en place.

6. Insérez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

Dérangements, que faire si...

Dérangements	Cause / Remède
 dans le bandeau d'affichage et le séchage a été interrompu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Videz le réservoir d'eau de condensation et appuyez sur la touche Départ → <i>Page 19</i>. ■ Si l'écoulement d'eau de condensation* en option est installé, le tuyau d'écoulement peut être obstrué ou plié. Vérifiez si le tuyau contient des dépôts et nettoyez ce dernier. Veillez à ce que le tuyau ne soit pas plié.
 dans le bandeau d'affichage.	Nettoyez le filtre à peluches et appuyez sur la touche Départ → <i>Page 18</i> .
selfCleaning dans le  bandeau d'affichage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'échangeur thermique est nettoyé automatiquement. Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation tant que ce message s'affiche.
Le sèche-linge ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La fiche secteur est-elle insérée ou avez-vous vérifié le fusible ? ■ Avez-vous choisi un programme ? Sélectionnez un programme. ■ La porte du sèche-linge est-elle ouverte ? Fermez la porte. ■ La sécurité enfants est-elle activée ? Désactivez la sécurité enfants. ■ « Fin dans » est-il sélectionné ? Le lancement du programme est différé → <i>Page 14</i>.
Froissage.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Des plis apparaissent lorsque vous dépassez la charge ou que vous sélectionnez le mauvais programme pour votre type de linge. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le tableau des programmes → <i>Page 12</i>. ■ Retirez les vêtements directement après le séchage, si vous les laissez dans le tambour, des plis se forment.
De l'eau fuit.	Il ne s'agit pas d'un défaut, le sèche-linge peut être incliné. Réalignez le sèche-linge.
Le linge n'est pas correctement séché ou est encore trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. Étalez le linge et laissez la chaleur s'échapper. ■ Réglez le degré de séchage afin de prolonger le temps de séchage sans augmenter la température. Votre linge est plus sec → <i>Page 14</i>. ■ Sélectionnez un programme avec un temps de séchage plus long ou augmentez le degré de séchage. Ainsi, la température n'augmente pas. ■ Sélectionnez un programme à temps limité pour sécher le linge encore humide → <i>Page 12</i>. ■ Si vous avez dépassé la charge maximale du programme, le linge ne peut pas sécher correctement. ■ Nettoyez les sondes d'hygrométrie dans le tambour. Une fine couche de tartre peut perturber les capteurs et empêcher votre linge de sécher correctement → <i>Page 23</i>. ■ Le séchage a été interrompu à cause d'une coupure de courant, d'un réservoir d'eau de condensation plein ou en raison du dépassement du temps de séchage maximal. <p>Remarque : Veuillez également prendre connaissance des conseils relatifs au linge → <i>Page 11</i>.</p>

* selon le modèle

Dérangements	Cause / Remède
Le temps de séchage est trop long ?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le filtre à peluches peut être encrassé et générer un temps de séchage plus long. Nettoyez le filtre à peluches. ■ Si l'entrée d'air au niveau du sèche-linge est entravée ou n'est pas librement accessible, cela peut augmenter le temps de séchage. Dégagez l'entrée d'air. ■ Si la température ambiante est supérieure à 35°Celsius, le temps de séchage peut s'allonger. ■ Une circulation de l'air insuffisante dans la pièce peut augmenter le temps de séchage. Aérez la pièce.
Le bandeau d'affichage est éteint et la touche Départ clignote.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le mode Economie d'énergie est actif → <i>Page 6.</i>
Vider le réservoir d'eau de condensation et l'eau résiduelle du sèche-linge.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Si l'écoulement de l'eau résiduelle est installé, de l'eau résiduelle reste dans le réservoir d'eau de condensation en raison de la fonction de nettoyage automatique du sèche-linge.
L'humidité dans la pièce augmente.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Aérez suffisamment la pièce.
Panne de courant.	Le programme de séchage est interrompu. Retirez le linge et étalez-le ou recommencez le programme.
Bruits inhabituels lors du séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Des bruits apparaissent lors du nettoyage automatique de l'échangeur thermique → <i>Page 22.</i>
Le sèche-linge a l'air froid malgré le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le sèche-linge équipé d'une pompe à chaleur sèche de manière efficace à basses températures.
* selon le modèle	

Remarque : Si vous ne parvenez pas à remédier à la panne par vous-même en éteignant et en rallumant le sèche-linge, veuillez contacter le service après-vente.



Service après-vente

Service après-vente

Si vous n'arrivez pas à remédier à la panne par vous-même, (Dérangements, que faire si...), veuillez contacter notre service après-vente. Nous trouverons toujours une solution adaptée, également afin d'éviter des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez dans le répertoire du service après-vente les données permettant de contacter le service après-vente le plus proche.

Veuillez indiquer au SAV le numéro de série (E-Nr.) du sèche-linge ainsi que son numéro de fabrication (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Ces données se trouvent à l'intérieur du hublot du sèche-linge ou au dos du sèche-linge.

Faites confiance aux compétences du fabricant.

Adressez-vous à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.



Valeurs de consommation

Tableau des valeurs de consommation


Programme	Vitesse d'essorage à laquelle le linge a été essoré	Durée**		Consommation d'énergie**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Coton					
Prêt à ranger*	1400 tr / min	133 min	82 min	1,70 kWh	0,98 kWh
	1000 tr / min	157 min	97 min	2,10 kWh	1,21 kWh
	800 tr / min	181 min	112 min	2,45 kWh	1,41 kWh
Prêt à repasser*	1400 tr / min	98 min	61 min	1,20 kWh	0,69 kWh
	1000 tr / min	123 min	76 min	1,60 kWh	0,92 kWh
	800 tr / min	147 min	91 min	1,97 kWh	1,14 kWh
Synthétiques		3,5 kg		3,5 kg	
Prêt à ranger*	800 tr / min	50 min		0,55 kWh	
	600 tr / min	64 min		0,69 kWh	

Pour le test selon la norme EN61121 en vigueur, utiliser le sèche-linge avec le flexible d'évacuation d'eau de condensation externe, branché.


*Réglage de programme pour des essais selon la norme EN61121 en vigueur.

** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

Programme le plus efficace pour des textiles en coton

Le « programme standard pour coton » suivant (indiqué par ) convient pour sécher du linge en coton normalement mouillé et est le plus efficace, en ce qui concerne la consommation d'énergie combinée, pour le séchage de linge mouillé en coton.

Programme standard pour du coton conformément au règlement CE 932/2012 actuel

Programme	Charge	Consommation d'énergie	Durée du programme
 Coton Prêt à ranger	9 kg/4,5 kg	2,10 kWh/1,21 kWh	157 min/97 min

Réglage du programme pour des essais et le label énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE.

Données techniques

Dimensions :

85 x 60 x 60 cm

Hauteur x largeur x profondeur

Poids :

env. 56 kg

Charge de linge maximale :

9 kg

Réservoir d'eau de condensation :

4,6 l

Tension d'alimentation :

220 - 240 V

Puissance absorbée :

max. 1000 W

Fusible / disjoncteur :

10 A

Éclairage intérieur du tambour*

Température ambiante :

5 - 35°C

Puissance absorbée hors service :

0,10 W

Puissance absorbée état prêt (mode veille) :

0,75 W

* selon le modèle

Installation et branchement

Étendue des fournitures

- Sèche-linge
- Notice d'utilisation et d'installation
- Panier à linge délicat*
- Évacuation de l'eau de condensation*


* selon le modèle

Installer et brancher le sèche-linge

Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Vérifiez si le sèche-linge présente des dégâts visibles. N'utilisez pas un sèche-linge endommagé.
- Avant de brancher le sèche-linge sur l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension de votre prise de courant.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole : .
- Assurez-vous que le câble électrique n'est ni plié, ni coincé, ni en contact avec une source de chaleur ou avec des arêtes aiguës.

⚠ Mise en garde**Les enfants pourraient s'enfermer dans l'appareil et mettre leur vie en danger. !**

Ne placez pas le sèche-linge derrière une porte ou une porte coulissante susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture du hublot du sèche-linge.

Attention !**Risque de blessure !**

- Vous pouvez vous blesser en soulevant le sèche-linge en raison de son poids important. Ne soulevez pas seul le sèche-linge.
- Vous pourriez vous blesser les mains à cause des arêtes aiguës du sèche-linge. Ne tenez pas le sèche-linge par ses bords.
- Les parties du sèche-linge en saillie peuvent se décrocher lorsque vous soulevez ou poussez le sèche-linge. Ne déplacez pas le sèche-linge en tenant ses parties en saillie.

Attention !**Endommagement du sèche-linge ou du linge possible !**

- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport. Ne faites pas fonctionner un sèche-linge endommagé.
- L'eau résiduelle présente dans le sèche-linge peut geler et endommager le sèche-linge. Ne placez pas le sèche-linge dans une pièce dans laquelle il peut geler.

Lors de l'installation du sèche-linge, tenez compte des consignes suivantes :

- veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme,
- assurez-vous que la fiche secteur reste à tout moment accessible,
- veillez à ce que l'entrée d'air du sèche-linge soit dégagée et que la ventilation soit suffisante,

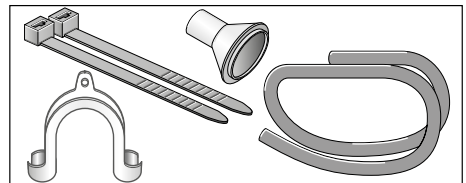
- assurez-vous que l'environnement du sèche-linge reste toujours propre et
- que le sèche-linge est correctement aligné à l'aide des pieds vissés. Utilisez pour ce faire un niveau à bulle.

Changement de mode d'évacuation de l'eau de condensation**Remarques**

- L'eau de condensation du sèche-linge peut être évacuée au choix soit dans le réservoir d'eau de condensation, soit dans l'égout par l'intermédiaire d'un raccord d'évacuation. Au départ de l'usine, l'eau de condensation du sèche-linge est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Si l'écoulement de l'eau résiduelle est installé, de l'eau résiduelle reste dans le réservoir d'eau de condensation en raison de la fonction de nettoyage automatique du sèche-linge.

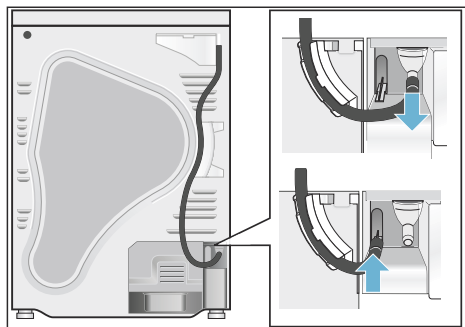
Changez le mode d'évacuation de l'eau de condensation de la manière suivante :

1. Enlevez les accessoires du tambour du sèche-linge.

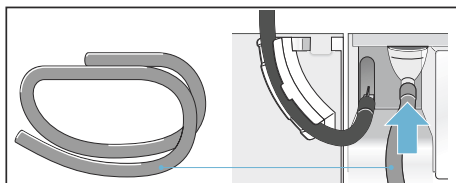


2. Etat à la livraison du sèche-linge. Un flexible est fixé au manchon de raccordement pour permettre l'évacuation de l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation.

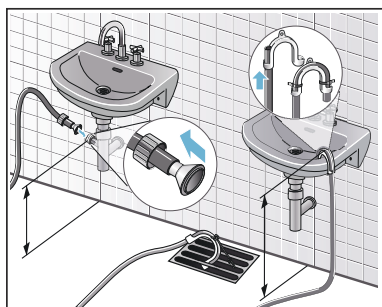
3. Détachez le flexible du manchon et amenez-le en position parking.



4. Enlevez le flexible d'écoulement des accessoires et fixez-le sur le manchon libre.



5. Fixez l'autre extrémité du flexible d'écoulement avec les accessoires restants en fonction du type de branchement A, B ou C.



Attention !

L'eau retenue peut être réaspirée dans le sèche-linge et occasionner des dégâts matériels.

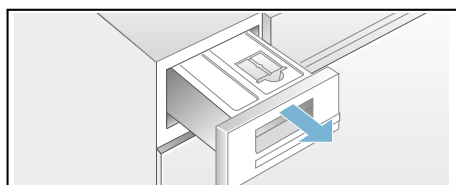
Vérifiez que l'eau s'écoule vite du lavabo. L'évacuation ne doit pas être obturée ou obstruée.

Attention !

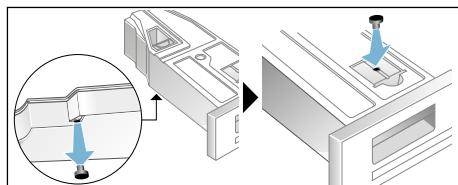
Dégât matériel dû à une fuite ou par l'eau qui s'écoule.

Sécurisez le flexible pour l'empêcher de sortir. Ne pliez pas le flexible d'écoulement. Respectez la différence de hauteur entre la surface d'installation et l'écoulement de max. 100 cm et 80 cm en cas d'écoulement dans un siphon.

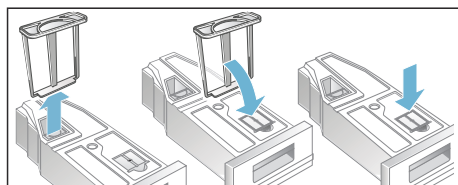
6. Retirez complètement le réservoir d'eau de condensation.



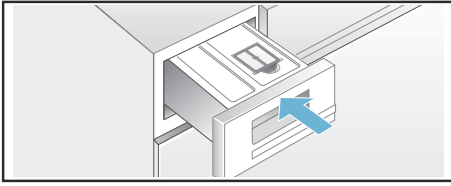
7. Tournez le réservoir d'eau de condensation de 180° sur le dessus et enlever le bouchon introduit. Tournez le réservoir d'eau de condensation en position initiale et introduisez le bouchon dans la cavité située sur le dessus du réservoir d'eau de condensation.



8. Retirez le filtre du crantage et placez-le dans la cavité du réservoir d'eau de condensation.



9. Insérez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



L'eau de condensation est maintenant évacuée par l'intermédiaire du flexible d'évacuation, soit directement à l'égout, soit dans un lavabo

Remarque : Si vous voulez recharger l'écoulement de l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation, exécutez toutes les étapes dans l'ordre inverse.

Accessoires en option

Commandez les accessoires en option auprès du service après-vente :

■ **Kit de raccordement de l'ensemble lave-linge/sèche-linge :**

Pour placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur et gagner ainsi de la place.

Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de raccordement.

Référence avec plan de travail rétractable : **WZ20400** ;

Référence sans plan de travail rétractable : **WZ11410**.

■ **Rehausseur :**

Rehaussez votre sèche-linge pour mieux pouvoir y accéder grâce à un rehausseur.

Transportez le linge avec un panier à linge intégré au tiroir du rehausseur.

Référence : **WZ20500**.

* selon le modèle

Transport et protection antigel

Vider le réservoir d'eau de condensation et l'eau résiduelle du sèche-linge :

1. Amenez le sélecteur sur un programme quelconque.
2. Appuyez sur la touche Départ.
3. Patientez 5 minutes.
Remarque : L'eau de condensation est pompée.
4. Videz de nouveau le réservoir d'eau de condensation.
5. Arrêtez le sèche-linge.

Attention !

L'eau résiduelle risque de couler et de provoquer des dommages.

Transportez-le debout.

Attention !

Le sèche-linge contient un réfrigérant et peut être endommagé.

Avant sa mise en service, laissez reposer le sèche-linge pendant deux heures.

Conseils et réparations

FR 01 40 10 12 00

B 070 222 142

CH 0848 840 040

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München
siemens-home.com



9000980517 (9407)